



A/C-SERVICE

Kältemittel
 (DE) Kältemittel
 (EN) Refrigerant
 (FR) Fluide frigorigène
 (NL) Koldmedel
 (SV) Koudemiddel
 (ES) Refrigerante
 (IT) Refrigeranti
 (FI) Kyymääaine

= 600 g (± 10 g)

MAHLE BEHR

A/C-SERVICE

Kältemittel
 (DE) Kältemittel
 (EN) Refrigerant
 (FR) Fluide frigorigène
 (NL) Koldmedel
 (SV) Koudemiddel
 (ES) Refrigerante
 (IT) Refrigeranti
 (FI) Kyymääaine

= 600 g (± 10 g)

MAHLE BEHR

FORD FOCUS C-MAX 06/03– FORD FOCUS II 07/04–

AC 374 000P

70816334

DE

Bei Austausch des **alten Kondensators** (mit außen verlaufendem Rohr) durch einen neuen Kondensator (ohne außen verlaufendem Rohr) ist auf die richtige, **reduzierte Kältemittelfüllmenge** zu achten. Es werden nur **600 g** statt 720 g Kältemittel benötigt.

EN

When replacing the **old condenser** (with external tube) with a new condenser (without external tube), make sure that the **reduced refrigerant charge** is correct. Only **600 g** instead of 720 g of refrigerant is needed.

FR

Lors du remplacement de l'**ancien condenseur** (avec tuyau débouchant vers l'extérieur) par un nouveau (sans tuyau débouchant vers l'extérieur), remplir le tuyau d'une **quantité réduite de fluide frigorigène**. **600 g** suffisent au lieu des 720 g précédents.

SV

Vid byte av den **gamla kondensorn** (med utanpåliggande rör) mot en ny kondensator (utan utanpåliggande rör) måste en korrekt, **minskad mängd köldmedel** fyllas på. Det behövs bara **600 g** i stället för 720 g köldmedel.

NL

Als u het **oude model condensor** (met buitenom lopende buis) door het nieuwe model (zonder buitenom lopende buis) wilt vervangen dan dient u op de juiste, **gereduceerde hoeveelheid koudemiddel** te letten. Er is slechts **600 gr.** in plaats van 720 gr. koudemiddel nodig.

ES

Al cambiar un **condensador antiguo** (con tubo exterior) por un condensador nuevo (sin tubo exterior) se deberá comprobar que la **carga de refrigerante** sea la correcta, es decir, **reducida**. Solo se requieren **600 g** en lugar de 720 g de refrigerante.

IT

Se si sta sostituendo il **vecchio condensatore** (con il tubo che esce verso l'esterno) con un condensatore nuovo (senza tubo esterno), fare attenzione al **livello di riempimento corretto**, che è stato **ridotto**. Occorrono solo **600 g** di refrigerante anziché 720 g.

FI

Kun **vanhan lauhduttimen** tilalle (jossa on ulkopuolinen putki) vaihdetaan uusi lauhdutin (jossa ei ole ulkopuolista putkea), tulee huomioida oikea, **pienempi kylmäainemäärä**. Kylmäainetta tarvitaan vain **600 g** eikä 720 g kuten ennen.

MAHLE

BEHR®